



**CHŁOPAKI Z PERONU
ZAPRASZAJĄ**
do nowej
**STACJI KONTROLI
POJAZDÓW**



pon-pt 7-20, sob 8-14
Lubin, ul. Chocianowska 15A
tel. 735 267 478

...nie czekaj ! Przyjedź i sprawdź !
**ZRÓB
PRZEGLĄD**
a serwis klimatyzacji otrzymasz
ZA PÓŁ CENY RYNKOWEJ

Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
Na oświadczenie | Wysokie kwoty pożyczki
Długie terminy spłaty | Nawet do 144 miesięcy
Pożyczki pozabankowe • na dowolny cel
• wystarczy dowód osobisty
• nawet ze złą historią kredytową
• także z komornikiem
Lubin, ul. Chrobrego 4
Zadzwoń lub przyjdź i przekonaj się sam
536 946 079 | 536 954 025 | 536 955 038

OPIEKUNKI
aj partners **TEL. 32 395 88 83**
660 509 081

PRACA DLA OPIEKUNEK

ZAROBKI DO 1500€ + PREMIE	BEZPŁATNY PRZEJAZD DO NIEMIEC	DARMOWY KURS JĘZYKA NIEMIECKIEGO	ELASTYCZNE TERMINY WYJAZDÓW	CAŁODOBOWY NUMER ALARMOWY

www.opiekunki.ajpartners.pl

lubinextra!

23 maja 2018 r. nr 165 gazeta bezpłatna

ISSN 2083-9162

Rośnie szyb w Rynarcicach

Przewidywany termin uruchomienia
szybu L-VI to przełom 2018 i 2019 roku.

str. 8

MECHANIKA POJAZDÓW

WYMIANA
OLEJÓW I FILTRÓW
REMONTY SILNIKÓW
ROZRZĄDY
HAMULCE
ZAWIESZENIA
UKŁADY WYDECHOWE
SERWIS KLIMATYZACJI
DIAGNOSTYKA
KOMPUTEROWA
NAPRAWY BIEŻĄCE

MECHANIKA POJAZDÓW
ul. Księcia Ludwika I 1B, 59-300 Lubin
tel. 796 277 189
tel. 697 376 792, 665 213 629

Zakład czynny:
pn. - pt. 8:00 - 16:00, soboty 8:00 - 12:00
(wjazd od ul. Kilińskiego)



SKUP I SPRZEDAŻ AUT 665 213 629
auta zarejestrowane w kraju
możliwy zwrot polisy OC

**Ucz się
za darmo!**

- ★ Liceum dla dorosłych
- ★ Szkoły policealne
- ★ Kursy językowe

**Royal
College**

59-300 Lubin
ul. Odrodzenia 34
tel. 76 844 30 30

royal.edu.pl

Oślepiło ją słońce



Dużo szczęścia mieli uczestnicy zderzenia na drodze nr 36 koło Niemstowa.

Ciężarna kobieta skręcając w boczną drogę nie zauważyła nadjeżdżającego z naprzeciwka renault thalia. Doszło do zderzenia thalia uderzyła w tył volkswagena sharana. Autem obróciło i wpadło do rowu. Z relacji wynika, że

kobieta w słońcu nie zauważyła nadjeżdżającego z naprzeciwka auta, którym kierował mieszkaniec Niemstowa.

Na szczęście nikomu z uczestników tego zdarzenia nic się nie stało. Ciężarna kobieta po badaniach wróciła do domu. Na drodze przez około 2 godziny policjanci kierowali ruchem. Odbywał się wahadłowo. Sprawę zakończono jako kolizję.

■ (pt)

Bo zabił żonę

25 lat - tyle w więzieniu spędzi Andrzej O., który w lipcu ubr. zadał nożem śmiertelne ciosy swojej żonie.

Feralnego dnia w domu małżonków doszło do awantury. Wtedy mężczyzna sięgnął po kuchenny nóż i zabił kobietę. Wyrok Sądu Okręgowego w Legnicy nie jest prawomocny. Prokuratura uznała go za słuszny, więc raczej nie będzie składać apelacji. Do tragicznych wydarzeń doszło pod koniec lipca ubr. w jednym z domów jednorodzinnych w Szklarach Dolnych. Jak ustaliła prokuratura, feralnego dnia w domu małżeństwa doszło do awantury. Wtedy Andrzej O. wpadł w szal, sięgnął po nóż i kilkukrotnie ugodził nim swoją małżonkę. Teresa O. zmarła na miejscu z powodu licznych ran ciętych i kłutych. Gdy mężczyzna zorientował się, że kobieta nie żyje, chciał spalić jej ciało, by zatrzeć wszelkie ślady tej zbrodni.

- Na drugi dzień rano Andrzej O. udał się swoim samochodem do znajomych, skąd zadzwonił na numer alarmowy 112 informując, że prawdopodobnie zabił swoją

żonę. Andrzej O. został zatrzymany i tymczasowo aresztowany. Sąd Okręgowy w Legnicy uznał oskarżonego Andrzeja O. za winnego dokonania w zamiarze bezpośrednim zabójstwa Teresy O. przez zadanie jej ran kłutych nożem w różne części ciała, powodujących uszkodzenie wielu narządów, w wyniku których Teresa O. poniosła śmierć na miejscu. Zgodnie z wnioskiem prokuratora sąd wymierzył oskarżonemu karę 25 lat pozbawienia wolności - czytamy w oficjalnym komunikacie prokurator Lidii Tkaczyszyn, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Legnicy.

Sąd skazał mężczyznę dodatkowo na karę pół roku więzienia za jazdę pod wpływem alkoholu. Orzekł również dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów i wymierzył mu wypłatę świadczenia na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej w wysokości 10 tys. zł.

później 22-latek wrócił na miejsce kradzieży i wymontował ramy - mówi Sylwia Serafin z lubińskiej policji. Właściciel skradzionych okien i ram wycenił swoje straty na blisko 7 tys. zł. Policjanci odzyskali w całości skradziony towar.

- Funkcjonariusze pracujący nad tą sprawą udowodnili ponadto 22-latkowi trzy kradzieże z wła-

maniem do piwnic i kradzież telefonu komórkowego z warsztatu samochodowego. Telefon również wrócił do właściciela. Wszyscy trzej mężczyźni usłyszeli już zarzuty. Za kradzież włamaniem grozi do 10 lat pozbawienia wolności, natomiast za przestępstwo paserstwa do 5 lat pozbawienia wolności - dodaje na koniec S. Serafin.

Amator okien i ram

Lubińscy kryminalni zatrzymali 22-letniego seryjnego włamywacza i złodzieja. Młody sprawca włamywał się do piwnic, z których zabierał wartościowe przedmioty. Niechłubnie wsławił się jednak kradzieżą nowych okien i ram z domu jednorodzinnego będące-

go w budowie. Funkcjonariusze zatrzymali też przy okazji pasera, który kupił od złodzieja gotowe okna i ramy. 22-latkowi grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności, natomiast paser może trafić za kratki nawet na pięć lat. Do lubińskiej komendy wpłynęło zawiadomienie

o kradzieży okien z budowanego domu jednorodzinnego. Kilka dni później z tego samego domu skradziono ramy okienne. Sprawa zajęli się funkcjonariusze z wydziału kryminalnego lubińskiej policji. - Dzięki pracy operacyjnej funkcjonariusze dotarli do sprawcy. Okazał się nim 22-letni mieszkaniec Lubina. Jak ustalili policjanci,

mężczyzna w nocy z 2/3 maja br. wymontował z domku będącego w budowie okna o wartości 4,5 tysiąca złotych. Nie miał ich jak przewieźć, więc poprosił o transport kolegę, 28-letniego mieszkańca Lubina. Okna sprzedał 23-letniemu mieszkańcowi gminy Ścinawa za kwotę 200 zł. Towar okazał się jednak niekompletny, więc kilka dni

reklama



MEBLOVE
SPA

ZABUDOWA WNĘTRZ
DRZWI PRZESUWNE
CIĘCIE

SZAFY WNĘKOWE
OKLEINOWANIE
GARDEROBY

KONTAKT: 782 230 726

WWW.MEBLOVESPA.PL

Kradli mercedesy



Policjanci z Lubina zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy dokonali kradzieży 3 mercedesów. Obaj mężczyźni to mieszkańcy powiatu bolesławieckiego. Już usłyszeli zarzuty. Za kradzież grozi im do 5 lat pozbawienia wolności.

Funkcjonariusze wydziału kryminalnego lubińskiej policji zatrzymali dwóch mężczyzn w wieku 17 i 39 lat, którzy w kwietniu i maju br. dokonali kradzieży 3 mercedesów z terenu Lubina. Policjanci odzyskali dwa pojazdy. Okazało się, że jeden z nich został uszkodzony

przez sprawców podczas zbyt szybkiej jazdy. Drugi natomiast został odnaleziony w lesie na terenie powiatu bolesławieckiego. Dzięki pracy operacyjnej, ustaleniom własnym policjantów, a także dzięki zapisom z miejskiego monitoringu, funkcjonariusze dotarli do sprawców tych przestępstw. Okazało się, że są to mieszkańcy powiatu bolesławieckiego. Podczas przeszukania posesji jednego z mężczyzn, policjanci ujawnili narzędzia, którymi zatrzymani posługiwali się podczas kradzieży. Mężczyźni przyznali się do zarzucanych im czynów. Usłyszeli już zarzuty. Za to przestępstwo grozi im do 5 lat pozbawienia wolności.

■ (red)

Przyszło 200 osób!

Spotkanie z serii „Polska jest jedna” z udziałem europoła Prawa i Sprawiedliwości, Tomasza Poręby, odbyło się w Sali Teatralnej przy parafii św. Jana Bosko w Lubinie.

dawno w Legnicy i Polkowicach gościła poseł Anita Czerwińska. Tym razem do Lubina zaproszono eurodeputowanego Tomasza Porębę. Sala Teatralna przy parafii św. Jana Bosko pękała w szwach, mimo, że termin spotkania nie był najlepszy. Odbyło się w słoneczną niedzielę o godz. 14. - To pokazuje,

tam przedstawione propozycje programowe naszej formacji. Ważne jest to, że podany został termin ich realizacji, czyli sześć miesięcy. - Bardzo namawiałbym wszystkich do tego, by zaprosić nas - parlamentarzystów - na spotkanie za pół roku i sprawdzić, co zrobiliśmy i w jaki sposób

zrobić, ale bardzo zależy nam także na opinii obywateli, stąd jeździmy po kraju i spotykamy się z mieszkańcami - mówił minister Adam Lipiński.

Eurodeputowany Tomasz Poręba podziękował mieszkańcom Lubina za liczną obecność na spotkaniu. - Reprezentuję formację, która jeśli na coś się umawia z obywatelem, to Prawo i Sprawiedliwość dotrzymuje danego słowa. To jest dla mnie niezwykle istotna sprawa w życiu społecznym i politycznym. Zostało już zrealizowanych wiele deklaracji, których my jako politycy PiS obiecaliśmy i już zrealizowaliśmy. To cenna wartość. Dzisiaj stoimy przed kolejnymi wyzwaniem, by jeszcze bardziej przyspieszyć rozwój Polski i jeszcze bardziej wzmocnić wsparcie projektów i rozwiązań społecznych, socjalnych i rodzinnych - mówił europoseł Tomasz Poręba. W dalszej części spotkania eurodeputowany przypomniał główne założenia tzw. „Piątki Morawieckiego”, czyli obniżenia CIT-u z 15 do 9 procent, wprowadzenia tzw. małego ZUS-u uzależnionego od wielkości przychodów, wprowadzenia wypłaty w wysokości 300 zł dla każdego dziecka w Polsce, wprowadzenie funduszu budowy dróg lokalnych w całym kraju i wsparcia osób chorych i niepełnosprawnych.

■ (GL)



W spotkaniu uczestniczyli także m.in. minister Adam Lipiński, lubiński poseł Krzysztof Kubów, senator Dorota Czudowska oraz posłanka Ewa Szymańska. Było to jedno z wielu spotkań w ramach ogólnopolskiej akcji pod hasłem: „Polska jest jedna”. Nie-

że tego typu spotkania są bardzo potrzebne i mieszkańcy Lubina chcą spotykać się z politykami, by rozmawiać o Polsce i Europie - mówi poseł Krzysztof Kubów. - Kilka tygodni temu odbył się kongres programowy Prawa i Sprawiedliwości, zostały

wywiązaliśmy się z tych zadań. Mamy takie założenie, żeby w ciągu najbliższych tygodni w całym kraju odbyło się 700-800 takich spotkań. Konsultujemy ze społeczeństwem nasze propozycje, to jest raczej taka dyskusja o tym, co chcemy zrobić i co należy

Pracowniczy Program Emerytalny obejmie spółki zależne

Dla wszystkich z grupy kapitałowej

Zarząd KGHM Polska Miedź S.A. podjął decyzję o wdrożeniu w Grupie Kapitałowej Pracowniczych Programów Emerytalnych. Pracownicy KGHM Polska Miedź S.A. od wielu lat uczestniczą w programie. Teraz PPE obejmie również spółki zależne.

PPE jest grupowym programem inwestycyjnym organizowanym w zakładzie pracy dla pracowników, którego celem jest oszczędzanie z przeznaczeniem na emeryturę. Warto dodać, że to najkorzystniejsza z form oszczędzania w ramach polskiego systemu emerytalnego. Zgromadzone środki są wyłączną własnością uczestników programu. Zasady tworzenia i funkcjonowania PPE reguluje ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 roku.



- Wsłuchując się w głosy przedstawicieli pracowników, zarząd Polskiej Miedzi podjął decyzję o wprowadzeniu Pracowniczego Programu Emerytalnego w krajo-

wych spółkach Grupy Kapitałowej. Przeprowadziliśmy analizę skutków jego uruchomienia w podmiotach zależnych. Mimo dodatkowych kosztów, jestem

przekonany, że dzięki temu budujemy lepszą przyszłość zarówno Grupy jak i jej największego potencjału, czyli załogi Polskiej Miedzi. Zabezpieczenie potrzeb prorodzinnych i prospołecznych pracowników jest dla nas priorytetowe - mówi Rafał Pawełczak, prezes zarządu oraz wiceprezes ds. rozwoju KGHM Polska Miedź S.A.

Pracowniczy Program Emerytalny w KGHM Polska Miedź S.A. założony został w 2003 roku. To jeden z najstarszych i największych programów w kraju. Prowadzony jest on w formie wnoszenia składek pracowników do funduszy inwestycyjnych zarządzanych przez TFI PZU S.A.

Zarządy Spółek Grupy Kapitałowej KGHM zostały zobowiązane do podjęcia działań w celu wdrożenia PPE do 31 grudnia 2018 roku.

■ (red)

Auto-Hol
Pomoc Drogowa 24h
Auto holowanie - kraj i zagranicą
Bezgotówkowe rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi
Skup sprzedaż samochodów całych i uszkodzonych
Sprzedaż części
Lakiernictwo, blacharstwo, mechanika
Usuwanie usterek na drodze
Sprawdzanie samochodów
tel. 660 49 37 62

Kamieniarstwo Musiewicz
KAMIENIARSTWO LUBIĄŻ
RJB
ROK ZAŁOŻENIA 1978
605 252 249
691 036 373
LUBIŃ - OBORA
Lubiąż, ul. Wojska Polskiego 1
Wołów, ul. Kościuszki 17
Środa Śląska, ul. Cmentarna
schody blaty łominki nagrobki
www.kamieniarstwo_lubiaz.republika.pl

Konferencja naukowo - szkoleniowa po raz trzeci

Interna 2018 – uczymy się od najlepszych



Miedziowe Centrum Zdrowia, spółka z grupy kapitałowej KGHM Polska Miedź po raz trzeci już zaprosiła lekarzy z regionu na konferencję naukowo - szkoleniową. Hasłem przewodnim spotkania było: „Interna 2018 – uczymy się od najlepszych”. Prelekcje i wykłady przygotowały sławy medycznego świata z całej Polski.



Blisko 100 osób wsłuchiwało się w wykłady pod hasłem „Interna 2018 – uczymy się od najlepszych”. Spotkanie w Centrum Kultury Muza w Lubinie odbyło się 12 maja 2018 w ramach cyklicznych konferencji naukowo – szkoleniowych przygotowywanych przez Miedziowe Centrum Zdrowia. W ubiegłych latach poruszano tematy związane z gastroenterologią czy diabetologią. Tym razem przyszedł czas na internę. - MCZ organizuje regularnie tego typu konferencje. Staramy się to robić przynajmniej raz do roku. Zagadnienia poruszane na dzisiejszej konferencji to niezwykle ważna dziedzina – Interna. W czasie, gdy wszyscy dążą do bardzo wąskich specjalizacji interna jest często zapomniana. Udało nam się tu zaprosić kilku wybitnych wykładowców z całego kraju, którzy pokażą rolę interny w całym konglomeracie działań medycznych – mówił Piotr Milczanowski prezes zarządu MCZ w Lubinie.

Wśród słuchaczy obecny był biały personel z całego Zagłębia Miedziowego, ludzie nie tylko związani z MCZ. Można było wysłuchać ciekawych wykładów, ale też zadawać pytania i poddawać dyskusji poruszane zagadnienia. Wśród wykładowców pojawili

się sławy medycznego środowiska w Polsce z ośrodków w Warszawie, Poznaniu, Wrocławiu i Łodzi. - Mamy wykłady dotyczące szeroko pojętej gamy naczyniowej, udarów mózgu, schorzeń kardiologicznych, powikłań w chorobach naczyniowych. Profesor Mazur będzie miał wykład dotyczący specjalizacji modułowej, która od niedawna jest wprowadzona w Polsce. Mamy też wykład pani profesor z Poznania dotyczący schorzeń tropikalnych, Polacy coraz częściej jeżdżą zagranicę. Bywa że przywożą schorzenia ciężkie, obciążone ryzykiem śmierci. To bardzo ważny wykład - mówił Zbigniew Szpich, ordynator oddziału wewnętrznego MCZ.

Wśród wykładowców obecny był dr n. med Paweł Grzesiowski z Centrum Medycyny Zapobiegawczej z Warszawy, który podkreślał, jak godnym naśladowania jest szpital MCZ w Lubinie. - Miedziowe Centrum Zdrowia jako pierwszy szpital na tak szeroką skalę wykorzystuje powierzchnie przeciwdrobnoustrojowe i to jest przykład godny naśladowania w całym kraju. Poprzez użycie stopów miedzi nie zlikwidujemy zakażeń, ale możemy istotnie zmniejszyć ich ryzyko poprzez oddziaływanie technologiczne. Nie ma nic bardziej skutecznego niż powierzchnia, która cały czas hamuje namnażanie drobnoustrojów. To tylko jeden z elementów całego łańcucha zapobiegania zakażeniom szpitalnym. Kierunek obrany w MCZ to bardzo dobry kierunek. Warto, by inne szpitale inwestowały w innowacje, a jednym a najświeższych pomysłów jest właśnie stosowanie miedzi w różnych elementach szpitala, jak w MCZ – mówił Paweł Grzesiowski.

Tegoroczna konferencja, podobnie jak poprzednie, trwała do późnych godzin popołudniowych i była naprawdę niecodzienną okazją do wymiany doświadczeń, uwag oraz uzupełnienia niezbędnej i najświeższej wiedzy.



MIEDZIOWE CENTRUM ZDROWIA S.A.
w Lubinie

ZAPRASZA

BEZPŁATNE BADANIE KOLONOSKOPOWE
ADRESOWANE DO OSÓB CZYNNYCH ZAWODOWO
W WIEKU OD 55 DO 64 ROKU ŻYCIA



W ramach badania pacjent ma zagwarantowane:

- bezpłatnie środek do oczyszczenia jelita
- znieczulenie
- transport zbiorowy zorganizowany z miejscowości o utrudnionym dojeździe do ośrodków wykonywania badań

Kolonoskopia
jest najskuteczniejszą metodą
w rozpoznaniu raka jelita grubego.

Blіszsze informacje otrzymasz:

- na stronie internetowej www.mcz.pl
- w Pracowni Endoskopowej Oddziału Gastroenterologicznego Szpitala MCZ S.A. w Lubinie ul. M. Skłodowskiej-Curie 54 Bud. D-40 V. tel. 76 / 84 60 321
- w Pracowniach Endoskopowych w Przychodniach MCZ S.A.
 - * w Legnicy ul. Okrzei 14A tel. 76 / 74 39 540;
 - * w Głogowie ul. Sportowa 1B tel. 76 / 72 76 740
- w Centralnej Rejestracji tel. 76 / 84 60 382
- w ulotkach informacyjnych

Nie czekaj, zbadaj się póki nie jest za późno.

„Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków EFS w ramach RPO WD na lata 2014-2020”

Hej, sokoły! Witajcie!



Są maleńkie, ale zadziorne. Z wielką ciekawością oglądają świat, a widok mają wyborny, bo urodziły się na kominie Huty Miedzi Głogów. Mowa o sokolach pisklętach, które dziesiąty rok z rzędu przyszły na świat w budce lęgowej 80 metrów nad ziemią.

Sokoły wędrownie pokochały hutniczy komin – mają tam gniazdo od 2009 roku. W tym też roku urodziły się pierwsze młode. Teraz znów się udało, i to jak!

Z jaj wykluły się trzy pisklaki, które teraz są pod czułą opieką mamy, ojciec zaś, jak na drapieżnego samca przystało, poluje i dostarcza rodzinie pokarmu. Maluchy zostaną wkrótce za-

obraczkowane w gnieździe, jak zapewnia Paweł Frąckowiak z Działu Ochrony Środowiska Huty Miedzi Głogów. Sokolnicy ze Stowarzyszenia Sokół określają ich płeć. Obrączkowanie młodych planowane jest na koniec maja.

Gniazdo jest monitorowane, więc każdy, kto chce zobaczyć, co się tam dzieje, może to zrobić na stronie peregrinus.pl. Tam właśnie został rozpisany konkurs na imiona dla małych drapieżców. Warto dodać, że hutniczy „dom sokołów” opuściło do tej pory 25 młodych. Za zaangażowanie w ochronę gatunku i opiekę nad stanowiskiem lęgowym w 2012 roku KGHM Polska Miedź i Stowarzyszenie na Rzecz Dzikich Zwierząt „Sokół” zostali wyróżnieni w XIII Edycji Raportu CSR.

■ MW

Klucz Sukcesu dla KGHM

Wyróżnienie przyznano za działania na rzecz popraw efektywności energetycznej m.in. układów pompowych, w tym za wdrożenie ISO 50001.

– Odbieram tę nagrodę z dumą i wzruszeniem, bowiem jest to nagroda dla 18 tys. pracowników, którzy budują firmę KGHM Polska Miedź i jej wizerunek – powiedział Ryszard Biernacki, dyrektor naczelny ds. inżynierii produkcji, pełnomocnik zarządu ds. system zarządzania energią. Statuetkę wręczono podczas XXIV Kongresu Użytkowników Pomp.

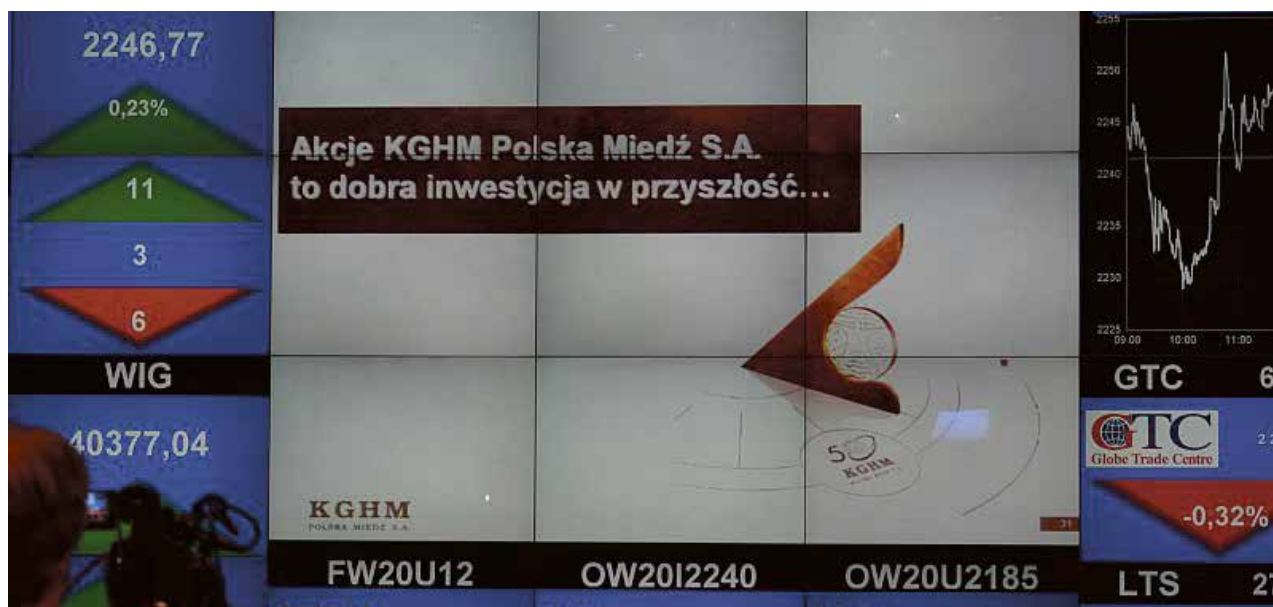
■ (in)



Dobre wyniki finansowe miedziowej spółki za pierwszy kwartał

KGHM zarobił 439 mln

Podczas specjalnej konferencji prasowej w warszawskiej siedzibie Giełdy Papierów Wartościowych, przedstawiciele spółki KGHM przedstawili szczegóły wyników finansowych uzyskanych w trzecim kwartale tego roku. Z ogłoszonego raportu wynika, że zysk netto był niższy, niż w trzech miesiącach poprzedniego roku.



Władze KGHM za swój priorytet w pierwszych trzech miesiącach 2018r. uznały zapewnienie zasobów do produkcji miedzi elektrolitycznej z wsadów własnych podczas postoju pieca Huty Miedzi Głogów II w okresie kwiecień-czerwiec.

– Stąd też zwiększona produkcja anod, których zapas wzrósł w pierwszym kwartale o blisko 30 tysięcy ton miedzi, a które

obecnie wykorzystywane są w procesie elektorafinacji. Po zakończeniu remontu nasza produkcja miedzi z wsadów własnych wyraźnie przyspieszy, aby na koniec roku osiągnąć poziom o kilka procent przekraczający wynik zeszłego roku – powiedział Rafał Pawełczak, prezes KGHM Polska Miedź S.A. Produkcja miedzi płatnej Grupy KGHM Polska Miedź była

w pierwszym kwartale niższa o 15, natomiast srebra o 18 procent. Spadek produkcyjny wynikał głównie z powodu budowy zapasu anod miedzianych, które zapewniają zasób do elektorafinacji miedzi elektrolitycznej w czasie postoju pieca w Hucie Miedzi Głogów II. KGHM intensywnie inwestuje stąd też w latach po zakupie zagranicznych aktywów posiłkował

się kredytem na 7 mld zł. Jeśli chodzi o aktywa zagraniczne, kopalnia Sierra Gorda kontynuowała eksploatację części złoża o niższej zawartości miedzi i molibdenu, co przełożyło się na produkcję tych metali na poziomach odpowiednio 12 tys. ton i 4 mln funtów.

Skonsolidowany wynik netto w pierwszym kwartale wyniósł 439 mln zł

CENTRUM UBEZPIECZEŃ INVITO

Dla tych, którzy zniżki mają małe lub nie mają ich wcale !

Tanie OC na start !!!

pojemność : do 900 cm³ – 392 zł

901 – 1300 cm³ – 510 zł

1301 – 1600 cm³ – 697 zł

1601 – 2000 cm³ – 763 zł

powyżej 2000 cm³ – 1700 zł

ZAPRASZAMY

Centrum Ubezpieczeń INVITO

ul. 1 Maja 6
Lubin

Również po szkodie z OC ale na innym pojeździe !

*WARUNEK - wiek właściciela od 25 do 59 lat

Odznaczenia, medale, statuetki wyróżnionym hutnikom

Odznaczenia państwowe za długoletnią służbę złote i srebrne, odznaka "Za zasługi dla Energetyki", "Zasłużony dla KGHM Polska Miedź", ponad 30 statuetek św. Floriana za jubileusze pracy - to główne wyróżnienia nadawane podczas Centralnej Akademii Hutniczej 11 maja.

Centralna Akademia z okazji Dnia Hutnika to moment, gdy odznaczenia i medale otrzymują przedstawiciele wszystkich hut

należących do KGHM Polska Miedź. W tym roku podczas uroczystości w Sali Królewskiej Akademii Rycerskiej w Legnicy wyróżniono blisko 90 osób. Wśród wielu zaproszonych gości nie zabrakło lubinian. Poseł na Sejm Krzysztof Kubów miał okazję wzięcia udziału w tej jakże ważnej uroczystości na cześć hutników Polskiej Miedzi.

- Spotykamy się dzisiaj z okazji hutniczego święta, które

obchodzimy w obecności patrona hutników świętego Floriana. Kontynuowanie tradycji hutniczych jest okazją do zaprezentowania wyników pracy hutników, do podziękowania za pracę, do odznaczenia i wyróżnienia najbardziej zasłużonych pracowników hut miedzi KGHM Polska Miedź. KGHM powstał w 1961 roku jako Kombinat Górniczo - Hutniczy Miedzi, ale trzeba przypomnieć co legło u podstaw. W 1957 profesor Wyżykowski wraz z ekipą geologów dokonał przełomowego, wyjątkowego odkrycia złóż miedzi, prowadząc wiercenia w rejonie Polkowic i Lubina. Dziś wśród nas jest uczestnik i świadek tego wydarzenia Andrzej Rydzewski najbliższy współpracownik Jana Wyżykowskiego przed którym chylimy czoła - mówił na początku uroczystości Ryszard Jaśkowski, wiceprezes zarządu KGHM Polska Miedź.

Wśród wyróżnionych i odznaczonych znalazł się Jan Antczak, kierownik Wydziału Rafinacji Ogniowej Miedzi w Hucie Miedzi Legnica, który odbierał złotą odznakę za długoletnią służbę. - Dobrze się czuję z tym wyróżnieniem. Doświadczenie zdobywane przez te wszystkie lata na wielu różnych stanowiskach, w różnych obszarach działalności pozwalają czuć dumę, że huta tak dziś wygląda, że się rozwija. Kiedy dostaje się takie odznaczenie jest naprawdę satysfakcja i zadowolenie, że to, co się robiło przez lata było zauważane i doceniane. Ten czas przepracowany był udany, bo został dostrzeżony - mówił Jan Antczak.

W uroczystości wzięło udział wielu lokalnych samorządowców, przedstawicieli kościoła, ale też ogólnopolskich polityków w osobie choćby wojewody Pawła Hreniaka.

■ (red)





Barbórka to gala noworoczna, Dzień Hutnika to zawsze koncert plenerowy. Podobnie, jak przed rokiem, artyści wystąpili w legnickim rynku. Tym razem zaproszono uznanych aktorów Teatru Muzycznego Capitol. Dla licznej publiczności wystąpili Marta Kołodziejczyk, Maciej Maciejewski i Daniel Moszczyński. Sentymentalnie zrobiło się podczas mini recitalu Kasi Stankiewicz, która przypomniała swój „Orla cień”. Całość koncertu uzupełniła Ewelina Lisowska. O oprawę muzyczną zadbał Mariusz Dziubek i jego świetna orkiestra dęta. Gospodarzem wieczoru był znany prezenter Tomasz Kammel. Na zakończenie tegorocznych obchodów hutniczego święta, w legnickiej katedrze została odprawiona msza święta celebrowana przez ks. Zbigniewa Kiernikowskiego, ordynariusza diecezji legnickiej.

■ (mf)

Koncert dla hutników KGHM

Koncert plenerowy zorganizowany w legnickim rynku był jednym z ostatnich akordów tegorocznych centralnych obchodów Dnia Hutnika. Na scenie wystąpili aktorzy Teatru Muzycznego Capitol, a gwiazdami wieczoru były znakomite wokalistki: Katarzyna Stankiewicz i Ewelina Lisowska. Artyści wykonali utwory przy akompaniamencie orkiestry Dziubek Band pod kierownictwem charyzmatycznego Mariusza Dziubka.



Rośnie szyb w Rynarcicach

Zmiana funkcji szybu L-VI w Rynarcicach na materiałowo-zjazdowy jest ważnym przedsięwzięciem z punktu widzenia utrzymania zdolności produkcyjnych kopalni. Przewidywany termin uruchomienia szybu L-VI to przełom 2018 i 2019 roku.



Na powierzchni powstaje budynek administracyjno-socjalny, który pomieści łaźnie dla załogi oraz biura ruchu. Rośnie też budynek do przetadunku materiałów petrochemicznych. Na ukończeniu jest stacja uzdatniania wody. Działa już węzeł ciepły, który w sezonie zimowym zapewnia odpowiednią temperaturę powietrza

wchodzącego do szybu.

Nowy rejon kopalni Lubin nie mógłby funkcjonować bez stacji elektroenergetycznej 110/6 kV, z której zasilane będą wszystkie obiekty. Zastosowano w niej niezawodne wewnętrzne rozdzielnice wysokiego napięcia, dzięki czemu powierzchnia stacji zajmuje 4 razy mniej miejsca. Przed przyłączeniem napięcia na miejscu trwały intensywne prace pomiarowe. - Po

wykonaniu wszystkich procedur w ramach „Programu pierwszego załączenia” oraz przeprowadzeniu testów sprawdzających poprawność działania systemów, stacja KLR 110/6 kV do 23 maja zostanie poddana kontroli odbiorowej przez Specjalistyczny Urząd Górniczy w zakresie elektroenergetycznym, budowlanym i przeciwpożarowym – tłumaczy Tomasz Kostka, główny inżynier energetyk Zakła-

dów Górniczych Lubin.

Pod ziemią budowane jest pod-szybie z urządzeniem załadowniczo-rozładowniczym, pomostami wahadłowymi, pomostem do wsiadania i wysiadania ludzi z obu pięter klatki oraz suwnicą o udźwigu 250 kN. Załoga wykonuje też zbrojenie rzepia szybu. W jego obrębie budowane są pomieszczenia funkcyjne, komora do scalania nowych maszyn



dołowych, stacja osobowa z garażami i w końcu komory: maszyn ciężkich i paliw. Budowane są również drogi dojazdowe do bezpiecznego transportu kontenerów z materiałami za pomocą specjalnie do tego przystosowanych górniczych transporterów podnośnikowych. Powstają także linie kablowe, rurociągi oraz główna poziomowa rozdzielnia 6 kV Rdg-3, która została już oddana do

użytku. Powstający rejon będzie funkcjonował po nowemu.

- Proces logistyczny będzie też obejmował zamówienia, zarządzanie zapasami i przepływem materiałów. Oczywiście do naszych zadań należeć będzie też transport, magazynowanie, pakowanie, komunikacja oraz zarządzanie logistyką – wymienia Radosław Jedliński, główny inżynier ds. inwestycji.

■ UK

KGHM sprzedaje Tele-Fonice walcówkę miedzianą

Kontrakt na osiem miliardów!

Od 7,5 do 8,1 miliarda złotych w ciągu najbliższych pięciu lat otrzyma KGHM. Władze Polskiej Miedzi podpisały właśnie aneks do umowy z firmą Tele-Fonika Kable S.A. na sprzedaż walcówki miedzianej.

Zgodnie z kontraktem miedziowy gigant dostarczy kontrahentowi z Myślenic blisko 300 tysięcy ton walcówki do końca 2022r.

- To ważny kontrakt, który zapewni dostawę minimum 58 tysięcy ton walcówki rocznie na potrzeby



spółki TELE-FONIKA Kable. Zawarcie kolejnej umowy świadczy o obopólnym zadowoleniu

z dotychczasowych relacji biznesowych. Kontynuacja współpracy oznacza dla KGHM zapewnienie

stabilnego źródła przychodów oraz uzyskanie wartości dodanej, jaką jest sprzedaż miedzi w postaci produktu przetworzonego, czyli walcówki - mówi Rafał Pawełczak, prezes spółki KGHM Polska Miedź S.A.

W ubiegłym roku spółka sprzedała ponad 80 procent miedzi i 70 procent srebra.

- Transparentność oraz przejrzystość działań KGHM, a także jakość oferowanych produktów, umacniają pozycję spółki na tle konkurencji. Lojalność klientów oraz długofalowe relacje biznesowe przekładają się na



długoterminową rentowność przedsiębiorstwa - dodaje na koniec prezes Pawełczak. KGHM Polska Miedź S.A. jest jednym z czołowych producentów miedzi oraz srebra w świecie. Sprzedaż produktów przetworzonych przez KGHM koncentruje się w całości na rynku krajowym i europejskim. Popyt

na produkty takie jak walcówka, wlewki i granulaty miedziane jest w dużej mierze zależny od sytuacji gospodarczej na świecie, a dobre uwarunkowania na rynku kabli oraz pozytywne perspektywy dla stale rozwijającego się sektora budowlanego pozwalają na wysoką sprzedaż walcówki miedzianej.

■ (kgbm.com)

Zagrąbili park kontenerami



W Parku Leśnym, zwanym Strzelnicą zalegają hałdy zanieczyszczonego gruzu. Teraz dojechały stare kontenery. Zakątek naturalnej przyrody coraz bardziej przypomina złomowisko - skarżą się mieszkańcy Przylesia.

Kontenerów ciężarówkami przywieziono aż siedem. I jak informuje dyrektor Muzeum Historycznego Marek Zawadzka, będą one częścią ekspozycji wystawowej. Problem w tym że temu Panu nikt już nie wierzy. – Nie dotrzymał słowa, że usunie zanieczyszczony gruz do końca

kwietnia. Więc jak można ufać takiemu człowiekowi – mówi Edyta Zawadzka – prezes Stowarzyszenia Miasto dla Mieszkańców, które w ubiegłym roku powstało w obronie Parku. Działania tego Pana to świadome lub nieświadome niszczenie naszego miejsca wypoczynku i płuc Lubina. Najpierw wybudowano ogrodzenie, potem przywieziono gruz, a teraz stare kontenery. Natomiast nie ma komu wyznacznie posprzątać trawnika. Robimy to sami - mieszkańcy - bo chyba zarządzający miastem już nie potrafią wykonywać swoich zwykłych obowiązków – przekonuje Edyta Zawadzka.

■ (red)



Projekty już zatwierdzone, czekają na ostateczną decyzję w Warszawie

Lubin i Ścinawa

Wojewoda Dolnośląski Paweł Hreniak przekazał do Ministerstwa Inwestycji i Rozwoju wstępną listę zadań zakwalifikowanych do dofinansowania w ramach Rządowego Programu na rzecz Rozwoju oraz Konkurencyjności Regionów poprzez Wsparcie Lokalnej Infrastruktury Drogowej.



Wśród projektów, które otrzymały wstępną kwalifikację są: modernizacja będącej w fatalnym stanie drogi wojewódzkiej pomiędzy węzłem drogi S3 koło Krzeczyna Wielkiego, a wlotem do Lubina z wpięciem do A1, Maczka, a także ul. Legnicka w Ścinawie związana intensywnymi pracami

samorządu Ścinawy, który przy tej drodze uzbraja tereny pod Strefę Aktywności Gospodarczej. Projekt wojewódzki w Lubinie i gminy Ścinawa już znalazły się na wstępnej liście zadań zakwalifikowanych do dofinansowania. O to zabiegał m.in. lubiński poseł Krzysztof Kubów. - Codziennie

jeździmy po Lubinie jak i wokół Lubina. Nie trudno zauważyć, że są jeszcze drogi wymagające doinwestowania i będące strategicznymi dla lokalnego rozwoju i poprawy bezpieczeństwa.

Wojewoda Paweł Hreniak przyznaje: rządowe wsparcie lokalnej infrastruktury drogowej ma charakter wielowymiarowy. To nie tylko wzmocnienie lokalnej gospodarki poprzez poprawę dostępności komunikacyjnej dla przedsiębiorców, ale także zwiększenie bezpieczeństwa mieszkańców. Wiem od mieszkańców i samorządowców, że wszyscy bardzo na to czekają. Dzięki temu przede wszystkim posłowi Krzysztofowi Kubowowi za liczne, skuteczne zresztą, interwencje i spotkania związane z bardzo złym stanem dróg w powiecie lubińskim. Jestem przekonany, że te starania przyczynią się to do wzrostu gospodarczej konkurencyjności regionu. Trzymam kciuki za sprawne przeprowadzenie wszystkich prac – dodaje

wojewoda dolnośląski.

Zadania inwestycyjne w Lubinie i Ścinawie czekają na zatwierdzenie przez właściwego ministra. Kiedy to nastąpi samorządy będą mogły podpisać umowy i rozpocząć przebudowy.

Przypominamy, że w ubiegłym roku na teren powiatu lubińskiego trafiło rządowe wsparcie na realizację inwestycji drogowych oraz kolejowych. Najważniejszą realizowaną obecnie inwestycją jest modernizowana obecnie linia kolejowa Legnica - Rudna Gwizdanów, a także . Kolejne wsparcie otrzymała gmina Lubin (ponad pół miliona złotych) na przebudowę drogi gminnej: Miroszowice -Kłopotów - etap I z Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej. Na realizację czeka również modernizacja drogi powiatowej w miejscowościach Miłoradzice i Raszkówka. Umowa na to zadanie została podpisana w tym roku, a kwota rządowej dotacji przekracza 2,8 mln zł



Trubicki na podium

W sobotę 5 maja w Leipzig w Niemczech odbyły się Międzynarodowe Zawodowy Karate WKF „Leipzig open”

W rywalizacji brało udział ponad 700 zawodników z 70 klubów i 9 państw: Dani, Czech, Francji, Malty, Szwajcarii, Ukrainy, Polski, Holandii oraz Niemiec. Głównymi celami zawodów było wyłonienie najlepszych zawodników w poszczególnych konkurencjach oraz popularyzacja karate olimpijskiego. Mieszkaniec Ścinawy, Artur

Trubicki spisał się bardzo dobrze i wywalczył dwa złote medale w kumite ind. seniorów -84 kg oraz kumite ind. seniorów „u” -80 kg.

Od początku tego roku zacząłem współpracę z Klubem Arashi- mówi Artur Trubicki. - Jest to bardzo dobry klub z Legnicy, w którym jest możliwość trenowania na wysokim poziomie z zawodnikami kategorii seniorskiej w karate olimpijskim. Mam nadzieję, że w najbliższym czasie znajdę sponsora, który będzie mógł mi jeszcze bardziej pomóc rozwinąć działalność zawodniczą - dodaje młody karateka.



Podróż po Indiach luksusowym autokarem czy lokalnymi środkami lokomocji? Kraj ten ma do zaoferowania szeroką gamę pojazdów służących do przemieszczania się.

Indie - byle do celu

Mieliśmy do pokonania tysiące kilometrów. Oczywiście chcieliśmy spróbować wszystkiego, co dostępne, więc zdecydowaliśmy, że będziemy podróżować nocą, a dni przeznaczymy na zwiedzanie. Nocne podróże pociągami były dla nas „szkołą przetrwania”, zaliczyliśmy pięć takich przejazdów i zostaną one na zawsze w naszej pamięci. Raz lecieliśmy samolotem, lokalny lot nie różnił się od innych, ale startowaliśmy z lotniska międzynarodowego. Bagaże podręczne prześwietlili nam na bramkach, lecz bez problemu przeniesiliśmy wodę. Jedną noc podróżowaliśmy autobusem sypialnym. Wzdłuż wąskiego przejścia znajdowały się piętrowe prycze z niebieskimi zasłonkami, na górę wchodziło się po metalowej drabince. Spanie podczas jazdy graniczyło z cudem, zwłaszcza na górnym łóżku. Kiedy autobus jechał po wybojach, musieliśmy trzymać się barierki



by nie spaść na podłogę. Kilka osób z naszej grupy wzięło tabletki nasenne, reszta posta-

nowiła wypić po małym drinku przygotowanym na takie okoliczności w butelce po coli. Kierowca

zrobił niezłą awanturę, grożąc, że wysadzi nas na najbliższym przystanku. A sąsiadujący obok Amerykanie zaciągnęli zasłonki i balowali do północy. Nad ranem obudził nas gromki głos konduktora, że za chwilę wysiadamy. Przed drzwiami autobusu kłębił się tłum naganiaczy proponujących riksze, tuk-tuki i taksówki. Nie mogliśmy wysiąść, dopiero kierowca zaprowadził porządek. Z autobusami związana jest ciekawa opowieść. Chcieliśmy pojechać na plantację herbaty i ziół, na dworcu szukaliśmy naszego pojazdu, wszystkie miały tabliczki w języku lokalnym. Kiedy znaleźliśmy odpowiedni, okazało się, że wcale nie jedzie na plantację. Kierowca umieścił tabliczkę, by do jego autobusu wsiadło więcej ludzi, może ktoś zmieni zdanie i pojedzie właśnie z nim. Jeżeli nie, to będzie miał okazję do rozmowy, bo czekanie na pasażerów jest strasznie nużące. U nas byłoby to nie do pomyślenia, w Indiach życie płynie zupełnie innym tokiem. Popularne w Afryce, Ameryce Południowej i Azji tuk-tuki, to motory specjalnie przygotowane do przewozu ludzi i bagaży. Do takiego pojazdu można zapakować nawet pięciu pasażerów, choć miejsca jest tylko dla trzech osób. Na dachu układa się bagaże, związane grubą linką, choć najczęściej jadą luźno ułożone bez żadnego zabezpieczenia. Pewnego razu trafił nam się prawdziwy Rambo stworzony do Formuły 1,



musieliśmy się trzymać, bo zachodziła obawa, że powypadamy na zakrętach. Kierowca był tak miły, że zaczęliśmy okłaskiwać jego wyczyny. W zamian posadził mojego męża za kierownicą. Musiał nieźle lawirować, żeby dać radę w tym zamęcie. Na pożegnanie Rambo wyściskał nas jak starych przyjaciół.

Riksze, to trójkołowe rowery połączone z dwuosobowym barwnym siedziskiem dla pasażerów. Najczęściej jeżdżą nimi starzy spracowani i wychudzeni mężczyźni, ale poruszają się sprawnie w gąszczu aut zalewających ulice. Mieliśmy wątpliwości czy będą w stanie podjechać pod niewielką górkę. Kiedy dojechaliliśmy do celu, kilku z nich poprosiło o zaliczkę na jedzenie, twierdząc że są głodni. Dostali połowę ustalonej ceny, obiecali przyjść o określonej porze, by odwieźć nas z powrotem do hotelu. Czekaliśmy, ale zjawili

się tylko jeden z nich. Pozostali nieźle zabalowali i nie nadawali się do jazdy.

Popularnym sposobem podróżowania jest jazda na pace ciężarówki, oczywiście pasażerów jest więcej niż można sobie wyobrazić. Na drodze często spotykaliśmy wozy zaprzężone w woły, którym podróżowały całe rodziny. No i mnóstwo motorów. Widok ojca przewożącego czwórkę dzieci jest tak normalny, że nie wzbudza żadnych emocji. Tata w kasku, a dzieci z odkrytymi głowami. Kobiety siedzą bokiem, często trzymają małe dzieci na kolanach. Panie kierują skuterami, ale za kierownicą samochodu widziałam dosłownie kilka. Podczas tych naszych przejazdów umęciliśmy się strasznie, ale było to niesamowite przeżycie, którego na pewno nie zamienilibyśmy na luksusowy autokar. Dziś najczęściej wspominamy właśnie te chwile.

■ Fot. i tekst Grażyna Sroczyska



Akademie Klasy Extra

Projekt skierowany do szkółek piłkarskich działających przy klubach z ekstraklasy. Działania mają miejsce trzeci rok z rzędu i są inicjatywą Ministerstwa Sportu oraz Ekstraklasy. W tym roku w imprezie wzięło udział setki dzieci. Na boiskach Akademii Piłkarskiej KGHM Zagłębie zadbanie o szereg atrakcji dla małych piłkarzy, w tym przede wszystkim spotkanie z pierwszym składem Miedziowych i ich szkoleniowcami.



Mecze dla 11-latków, zmagania z różnorodnym sprzętem, testy, badania stóp, konkursy i wiele innych atrakcji zarówno dla małych piłkarzy, jak i ich opiekunów – to elementy III edycji projektu Akademii Klasy Ekstra, który odbył się w sobotę 12 maja na boiskach lubińskiej Akademii Piłkarskiej.

– Coroczna sztablarowa impreza. We współpracy z Ekstraklasą organizujemy turniej Ekstra talent. To trzecia z rzędu impreza. Przede wszystkim chodzi o zachęcenie i sprawienie, by jak największa rzesza dzieci zarówno z Lubina, ale też całego Zagłębia Miedziowego uczestniczyła w zajęciach

z piłki nożnej. Mamy tu zespoły z Radwanic, Chocianowa, Lubina – czyli przede wszystkim te, które z nami współpracują na co dzień. Część tych dzieci już do nas trafiła, część stara się dostać. Jesteśmy otwarci na najniższym etapie przyjmujemy wszystkie dzieci i dzielimy je w zależności

od umiejętności. Najlepsi trafiają do grup juniorskich a potem do pierwszego zespołu, który dziś nas zaszczycił swoją obecnością. To najlepsza zachęta dla małych dzieci, by uprawiać piłkę nożną. Dzieci mogły spotkać się trenerem Mariuszem Lewandowskim, który jest legendą Zagłębia Lu-

bin – mówił Krzysztof Paluszek, dyrektor Akademii Piłkarskiej KGHM Zagłębie. – Serce mi zabiło szybciej, bo mam podpisy piłkarzy na ręce. Bo nigdy nie miałem podpisów od piłkarzy. najważniejsze jest dla nas dziś to, by dobrze się bawić – mówili Marcel i Oliwier, 10-letni

zawodnicy Górnika Lubin. – Gram od 5 roku życia, Raz zagrałem i stwierdziłem że piłka bardzo mi się podoba. Zaczęłem grać i nie mogę przestać. Mam zdjęcia i autografy, a poza tym wygrałem smycz. – dodawali ich koledzy Dominiki Wiktor.

■ (red)



Młodzi piłkarze Zagłębia Lubin na piątym miejscu

Cardiff triumfotorem KGHM Cup

Przez dwa dni fani futbolu emocjonowali się rozgrywkami w ramach dorocznego międzynarodowego turnieju KGHM Cup, który odbył się na boiskach Akademii Piłkarskiej Zagłębia Lubin. Gospodarze zaprosili do rywalizacji dziewięć drużyn, m.in. z Walii, Holandii, Czech, Ukrainy.

Polska wystawiła dwie reprezentacje: Jagielloni Białystok



i oczywiście Zagłębia Lubin. W tegorocznej edycji KGHM Cup triumfowali młodzi piłkarze

z Walii, którzy w wielkim finale pokonali ekipę Slavii Praga 1:0. Miedziowi zajęli piąte miejsce. W dwudniowym turnieju rywalizowali młodzi piłkarze z rocznika 2003. W pierwszym dniu rozgrywek piłkarze Zagłębia wygrali z Usti nad Labem 4:0, przegrali z Evertonem 1:2 i na koniec pokonali zespół AS Trenčín 1:0. Nazajutrz Miedziowi grali z holenderskim Nijmegen o wejście do półfinału. Niestety przegrali 0:1 i zagraли o piąte miejsce z drużyną Usti nad Labem. W wielkim finale zmierzyli się zespoły Cardiff z czeską Slavią



Praga. Wygrali Walijczycy skromnie 1:0 i zostali triumfatorami KGHM Cup. Trzecie miejsce zdobyli piłkarze Evertonu, którzy pokonali Nijmegen 3:0. – Cieszymy się, że po raz kolejny gościliśmy na naszych obiektach tak uznane marki piłkarskie. Poziom turnieju był bardzo wysoki

i widać, że z roku na rok ci młodzi piłkarze nabierają umiejętności i zdobywają doświadczenie. W tak silnie obsadzonym turnieju nasza drużyna zajęła piąte miejsce. Oczywiście liczyliśmy na więcej, ale dla tych młodych piłkarzy udział w tak prestiżowym turnieju na pewno był wielkim

wyzwaniem - ocenił Krzysztof Paluszek, dyrektor Akademii Piłkarskiej Zagłębia Lubin. Podczas uroczystej ceremonii zakończenia KGHM Cup wręczono drużynom puchary, przyznano też statuetki dla najlepszych zawodników turnieju.

■ (red)

horoskop

Baran

Czekają Cię pomyślne dni.
W pracy dobra atmosfera.
Możesz liczyć na uznanie
szefów, a o to przecież nie
jest tak łatwo. Wśród udane
spotkanie i miłe pogaduszki
ze znajomymi. Nieco gorzej
w sprawach sercowych. Walcz
o miłość i staraj się być bardziej
czuły.

Byk

Czeka Cię tydzień finansowych sukcesów. Nie będzie to wprowadzić fortuna na miarę Twoich oczekiwań, ale i tak poczujesz się znacznie lepiej. W pracy będą się starać obarczać Cię dodatkowymi obowiązkami. Nie protestuj zbyt ostro. To nie jest najlepszy czas na kłótnie.

Bliźnięta

Po okresie intensywnej pracy zaczynasz odczuwać zmęczenie. Musisz nieco zwolnić tempo i więcej czasu przeznaczyć na relaks. Najlepiej przy ciekawej lekturze. Na szczęście domowa atmosfera będzie prawie doskonała i z łatwością znajdziesz wspólny język z bliskimi.

Rak

Uważaj, bo to nie będzie najlepszy tydzień na zawieranie nowych znajomości. A także na finalizowanie transakcji. Niewykluczone nawet, że spotka Cię drobna strata finansowa. Na szczęście kontakty z partnerem będą układały się całkiem dobrze. Zdrowie - znakomite.

Lew

Nareszcie dobra passa! Wszystko będzie układać się po Twojej myśli, działaj więc bez zbytniego pośpiechu i nerwowości. Pod koniec tygodnia niewykluczona ciekawa propozycja zawodowa, ale dobrze się nad nią zastanów. Nie każda zmiana jest zmianą na lepsze. Ten tydzień przyniesie również poprawę w sferze uczuć.

Panna

W tym tygodniu gwiazdy są łaskawe dla Panien. Zwłaszcza w drugiej połowie tygodnia życie nabierze tempa i wtedy okaże się, że wśród nawału spraw czujesz się jak ryba w wodzie. Nawet drobne problemy domowe nie będą w stanie zepsuć Ci dobrego nastroju.

Waga

Twoja inteligencja powoduje, że utrzymujesz spokój i rozsądek w trudnych sytuacjach. Oby tak dalej, a sukcesy nie dadzą zbyt długo na siebie czekać. Nie zaniedbuj jednak spraw osobistych. Staraj się jak najwięcej czasu spędzać z bliską Twojemu sercu osobą. Może romantyczna kolacja?

Skorpion

To nie będzie najlepszy tydzień. Nie lekceważ więc drobnych kłopotów w pracy i nie podejmuj pochopnie żadnych wiążących decyzji. Nie daj się też uwikłać w formalności bankowe. Także pewne problemy rodzinne wymagają dokładnej analizy i podjęcia konkretnych kroków.

Strzelec

W tym tygodniu gwiazdy wróżą Ci powodzenie w sprawach finansowych. Może więc warto zdecydować się na tak długo odwołane zakupy? Nie daj się skusić nowymi propozycjami, bo i tak zbyt wiele czasu poświęcasz sprawom zawodowym, a to nie najlepiej wpływa na atmosferę w domu.

Koziorożec

Tydzień drobnych nieporozumień. Jesteś przemęczony i trochę zniechęcony życiem, a to źle wpływa na Twój stosunek do otoczenia. Na szczęście to tylko przejściowy spadek formy. Już niedługo nadejdą lepsze dni i poprawi się samopoczucie. Może nawet przydarzy się bankiet?

Wodnik

Dobry tydzień. Nareszcie Twoje wysiłki zostaną docenione przez przełożonych. Bądź jednak bardzo ostrożny w sprawach finansowych. Nie daj się namówić na tak zwane doskonałe okazje, bo możesz ponieść dotkliwe straty. Pod koniec tygodnia niewykluczona miła niespodzianka.

Ryby

Ostatnio bardzo dużo pracujesz i martwi Cię brak widocznych rezultatów. Niepotrzebnie. Już wkrótce spotka Cię uznanie i nagroda. Nie możesz jednak pozwolić sobie na zwolnienie tempa. Spełnią się również Twoje marzenia w sprawach sercowych. Może nawet spotkasz wielką miłość?

Żeby rosły i żyły trzeba je podlewać!

Kolejna wpadka w Rynku



Rośliny posadzone
w donicach trzeba
podlewać, wie o tym
każde dziecko,
a miejscy ogrodnicy
powinni wiedzieć
to tym bardziej - są
przecież fachowcami
od utrzymania zieleni.

Okazuje się, że nic bardziej błędnego. Miejscy ogrodnicy Lubina zapomnieli o tym, że jest coś takiego jak Rynek a w nim wiele donic z dorodnymi bukszpanami. Każdy był już odchowany wieloletni i wartości około 350-500 zł sztuka. Niestety można je wywieźć na śmietnik bo ...uschnęły niepodlewane. Dostaliśmy zdjęcia zrobione przez naszego czytelnika przedstawiające wymianę bukszpanów w donicach w lubińskim Ryнку. Miejsce wyschniętych zajęły kolejne ładne rośliny. Miejmy nadzieję, że pożyją znacznie dłużej, bo przyjaciele urzędnicy będą pamiętali, że roślinom potrzebna jest woda.

- *(heh)*

NAPÓJ BOGÓW RZĘKA NA SYBERII	STARY ŻOŁNIERZ BIEDUŁA	14	KAPITAN "NAUTILIUSA"	CEL WYPRAWY SPEŁOŁOGA	PIESZCZOTA URZĄDZENIE BIUROWE	KOWALSKI Z "POTOPU" ATRYBUT KELNERA
15	8	13	NA NIM MOŻNA PŁYWAĆ I SPAC	FILM ŚLESICKIEGO	IMIE WAŁĘSY	8
KOREAŃSKI RYWAŁ DAEWOO	3	7	USZKODZENIE MASZYN	GRUBA, WYRAŻNA LINIA	ZUPA Z KASZĄ	16
ZAKAZANY TEMAT	DARIUSZ, POLITYK AUTKO NA MOTODROMIE	MUZYKA NAHORNEGO	6	RYBA MULISTYCH RZEK	BOŻEK, RAZIŁ STRZAŁAMI MIŁOŚCI	SKŁADNIK USZŁACHETNIAJĄCY STAŁ
10	OPEROWA SOŁÓWKA ŚLUCHA JEJ PZPN	2	17	CÓRKA MURZYŃKI I BIAŁEGO	NAJWAŻNIEJSZY KRYSZCIEC	MAŁA ROLA W FILMIE
RZĘKA Z KSIĄŻKI FIEDLERA	5	SĄSIAD AZERA	ŻYDOWSKIE CIASTO RODZAJ NALESNIKA	11	LEKKI PRZYSMAK CUKROWY	IMIE LERSKIEJ
9	DOM, GMACH WOODY, AKTOR I REŻYSER BRZASK	TKANINA Z KRÓTKIM WŁOSEM	4	TKANINA W BARWNE WZORY	OŚRODEK DYSPOZYCYJNY	1
12	1000 KILOGRAMÓW	BÓL NERWU KULSOWEGO	RODZAJ GRY W KARTY	PAWEŁ, PIOSEKARZ	NADZORCA W FIRMIE	1